

JUNTA REGIONAL PARA EL CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA DE CALIFORNIA  
REGIÓN DE LA CUENCA DEL RÍO COLORADO

73-720 Fred Waring Drive, Suite 100  
Palm Desert, California 92260  
Teléfono: (760) 346-7491  
Fax: (760) 341-6820

**Aviso público 7-23-43**  
Emitido el September 25, 2023

**Contacto del personal:**  
Hajer Dawoody

**Plazo para comentarios por escrito:**  
October 24, 2023

[hajer.dawoody@waterboards.ca.gov](mailto:hajer.dawoody@waterboards.ca.gov)  
(760) 313-1293

**Taller:**  
10 de octubre de 2023

**Audiencia de adopción:**  
12 de diciembre de 2023

**AVISO DE OPORTUNIDAD PARA COMENTARIOS PÚBLICOS, TALLER PÚBLICO  
Y AUDIENCIA PÚBLICA PARA LA REVISIÓN TRIENAL DE 2023 DEL PLAN DE  
CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA PARA LA REGIÓN DE LA CUENCA DEL RÍO  
COLORADO**

**SE NOTIFICA POR LA PRESENTE QUE** el personal de la Junta Regional para el Control de la Calidad del Agua de California, Región de la Cuenca del Río Colorado (Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado) ha preparado un borrador de Informe del personal en relación con la revisión trienal de 2023 (ver más abajo), que se lleva a cabo de conformidad con la sección 303 de la Ley de Agua Limpia federal. La Junta aceptar? comentarios por escrito sobre el borrador del Informe del personal durante un período de 30 días que comenzar? el **25 de septiembre de 2023** y finalizar? el **24 de octubre de 2023**.

**TAMBIÉN SE NOTIFICA QUE**, en la reunión pública de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado el 10 de octubre de 2023, la Junta celebrar? un taller sobre el borrador del Informe del personal.

**TAMBIÉN SE NOTIFICA QUE**, en la reunión pública de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado el 12 de diciembre de 2023, la Junta considerar? si adopta una resolución provisional, lo que aprobar?a una versión finalizada del borrador del Informe del personal.

**PARTICIPACIÓN EN EL TALLER Y LA AUDIENCIA**

La Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado realizar? un taller público para proporcionar información sobre la revisión trienal de 2023, y una audiencia pública separada para considerar la aprobación del borrador del Informe del personal, como se especifica a continuación:

Taller: October 10, 2023  
9:00 am

Audiencia de adopción: 12 de diciembre de 2023  
9:00 a. m.

Ubicación: Sala de Juntas de la Junta de Agua para la Cuenca del Río  
Colorado  
73-720 Fred Waring Drive, Suite 100,  
Palm Desert, California 92260

***Opción de participación a distancia disponible***  
(vea las instrucciones a continuación)

### **Opción de participación a distancia**

Aunque estas reuniones públicas se realizarán en persona, el público también tendrá la oportunidad de participar a distancia a través de la [plataforma de videoconferencia ZOOM](https://zoom.us) (<https://zoom.us>), cuya descarga es gratuita. Si desea hacer comentarios o participar activamente en alguna de las reuniones, deberá obtener acceso ZOOM antes de cada reunión. Para quienes NO tengan intención de participar activamente, las reuniones se transmitirán en directo a través de [Cal-Span](http://www.cal-span.org) ([www.cal-span.org](http://www.cal-span.org)).

Consulte la página de [reuniones a distancia](http://www.waterboards.ca.gov/coloradoriver/board_info/remote_meeting) de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado ([www.waterboards.ca.gov/coloradoriver/board\\_info/remote\\_meeting](http://www.waterboards.ca.gov/coloradoriver/board_info/remote_meeting)) para obtener instrucciones sobre la participación a distancia a través de ZOOM.

### **Comentarios orales en la audiencia**

Todas las personas interesadas en la revisión trienal de 2023 tendrán la oportunidad de presentar sus comentarios oralmente durante el taller y la audiencia de adopción, siempre que hayan presentado las **Speaker Request Cards** (tarjetas de solicitud de oradores) (o su equivalente para la participación virtual). Dichos comentarios se limitarán a una duración de tres minutos, aunque el presidente de la Junta podrá conceder tiempo adicional en función de cada caso. Para garantizar la exactitud del acta, la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado solicita que las personas interesadas que deseen intervenir proporcionen un resumen de sus comentarios orales por escrito antes o durante la audiencia. No obstante, no es necesario que los interesados presenten declaraciones por escrito para poder intervenir. Si sus comentarios incorporan una breve presentación de diapositivas o ayudas visuales, envíe estos materiales por correo electrónico a [Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov](mailto:Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov) a más tardar el 9 de octubre de 2023 para el taller y a más tardar el 11 de diciembre de 2023 para la audiencia de adopción. Estos materiales deberán presentarse en el taller.

## PRESENTACIÓN DE COMENTARIOS POR ESCRITO

La Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado aceptará comentarios sobre el borrador del Informe del personal durante un período de comentarios públicos de 30- días que finalizará el **October 24, 2023**. Se deben recibir todos los comentarios por escrito antes de las **5:00 p. m.** Los comentarios recibidos antes de esta fecha límite se incluirán en el expediente administrativo. No se tendrán en cuenta los comentarios escritos fuera de plazo, aunque se permitirán los comentarios orales en la audiencia de adopción.

Los comentarios pueden presentarse por cualquiera de los siguientes métodos:

Por correo: Colorado River Basin Water Board,  
Attn: Hajer Dawoody  
73-720 Fred Waring Drive, Suite 100  
Palm Desert, California 92260

Por correo electrónico: [hajer.dawoody@waterboards.ca.gov](mailto:hajer.dawoody@waterboards.ca.gov)

Por fax: (760) 341-6820

## INFORMACIÓN GENERAL

La revisión trienal es un proceso que se lleva a cabo para cumplir los requisitos de la sección 303(c)(1) de la Ley de Agua Limpia, que exige que la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado realice audiencias públicas con el fin de revisar las normas de calidad del agua aplicables al menos una vez cada tres años. Asimismo, el artículo 13240 del Código de Aguas exige la revisión periódica de los planes regionales para las cuencas. Las normas de calidad del agua figuran en el [Plan para la cuenca](#) y consisten en usos beneficiosos para las masas de aguas superficiales y subterráneas, enumerados en el capítulo 2 del Plan para la cuenca, y en objetivos de calidad del agua establecidos para proteger esos usos, enumerados en el capítulo 3 del Plan para la cuenca. Las medidas de aplicación de los estándares de calidad del agua figuran en el capítulo 4 del Plan para la cuenca.

Antes del período de comentarios anunciado en este aviso, el personal de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado llevó a cabo un período de comentarios anterior para solicitar proyectos para realizar posibles adiciones y revisiones a los reglamentos que establecen y aplican los estándares de calidad del agua. Estos proyectos se han reunido en un borrador de Lista de revisión trienal, junto con los proyectos en curso sobre estándares de calidad del agua. Los proyectos de la Lista de revisión trienal se clasifican utilizando criterios elaborados a partir de los comentarios del público y las prioridades del programa. El borrador de la Lista de revisión trienal y el borrador del

PLAZO PARA COMENTARIOS  
24 de octubre de 2023

TALLER PÚBLICO  
10 de octubre de 2023

ADOPCIÓN HRG  
12 de diciembre de 2023

PLAN DE CONTROL DE LA CALIDAD DEL AGUA DE LA REGIÓN DE LA CUENCA  
DEL RÍO COLORADO  
REVISIÓN TRIENAL DE 2023 - INFORME DEL PERSONAL  
**AVISO PÚBLICO**

4

Informe del personal de apoyo ya están disponibles para su revisión pública en la página del [Programa de Planificación de Cuencas de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado](#). Una vez aprobada por la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado tras una audiencia pública, la Lista de revisión trienal servirá como plan de trabajo trienal para la unidad de estándares de calidad del agua, que se aplicará en función de los recursos disponibles.

Después de que se apruebe la revisión trienal de 2023, habrá oportunidades adicionales de participación pública para los proyectos individuales, incluidos períodos de comentarios públicos y audiencias públicas para cualquier acción de la Junta de Agua para la Cuenca del Río Colorado relacionada con la consideración de estándares de calidad del agua nuevos o revisados.

PLAZO PARA COMENTARIOS  
24 de octubre de 2023

TALLER PÚBLICO  
10 de octubre de 2023

ADOPCIÓN HRG  
12 de diciembre de 2023

## DISPONIBILIDAD DE DOCUMENTOS

El proyecto de Informe del personal se ha publicado en la página web de [Órdenes provisionales](#) de la Junta ([www.waterboards.ca.gov/coloradoriver/board\\_decisions/tentative\\_orders/index.shtml](http://www.waterboards.ca.gov/coloradoriver/board_decisions/tentative_orders/index.shtml)). Para recibir una copia física por correo, póngase en contacto con **Mary Castaneda** llamando al (760) 776-8945 o [Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov](mailto:Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov). La resolución provisional por la que se aprueba el informe del personal se publicará en el sitio web de la Junta antes de la reunión pública del 12 de diciembre de 2023.

## ACCESIBILIDAD Y NECESIDADES LINGÜÍSTICAS

Las personas que necesiten adaptaciones especiales o servicios de interpretación para participar en esta reunión deben ponerse en contacto con **Mary Castaneda** por correo electrónico a [Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov](mailto:Mary.Castaneda@waterboards.ca.gov) al menos 10 días antes de la reunión programada para notificarnos que van a utilizar estos servicios. Los usuarios de TTY pueden ponerse en contacto con el Servicio de Retransmisión de California llamando al 1-(800) 735- 2929 o a la línea de voz 1-(800) 735-2922.

## INFORMACIÓN ADICIONAL

Si tiene alguna pregunta sobre este asunto, póngase en contacto con Hajer Dawoody al (760) 313-1293 o [hajer.dawoody@waterboards.ca.gov](mailto:hajer.dawoody@waterboards.ca.gov). Ponga lo anterior en conocimiento de cualquier persona que crea que pueda estar interesada en este asunto.